

جلد سوم، در احوال امیر المؤمنین؛ بی کا، بی تا، خریداری از امرالله  
صفری [رايانه]  
۳. شهد؛ وضو؛ شماره نسخه: ۲۳۹۹۳

آغاز؛ برابر؛ انجام؛ و ثواب زیارت احضرت را برای ... میکنم  
خط: نستعلیق، بی کا، تا: قرن ۱۳ [رايانه]

### ● روضة الصالحين و حدیقة المؤمنین / اخلاق / فارسی rawzat-os sâlehîn va hadîqat-ol mo'menîn

دارایی، شاه محمد بن محمد، قمری ۱۱۴۷ - ۹۰۲۷  
dârâbî, shâh mohammad ebn-e mohammad (1618-1735)

تاریخ تأییف: ۱۷۳ق؛ محل تأییف: هرات  
کتابی در بیان محسن افعال و مکارم اخلاق و اعمال از کتب  
معترفه و احادیث عترت طاهره مشتمل بر ضروریات واجبی و  
ستی، مرتب بر دوازده «روضه» و هر روضه در دوازده «حدیقه»  
به عدد ائمه دوازده گانه و «مقدمه» در اشاره به توحید و نبوت و  
امامت و معاد، «خاتمه» در مواعظ الله و النبي و ...؛ عنوانین  
«روضه»ها: ۱. عقل و جهل و خوبی‌ها و بدی‌ها و گناهان و تویه؛  
۲. پاکیزگی قلب و بدن از خبث و حدث و نجاسات؛ ۳. نماز و  
آداب و احکام آن؛ ۴. ذکر و دعا؛ ۵. عادات و سوانح؛ ۶. حقوق  
مالیه و نفقات؛ ۷. صفات پسندیده؛ ۸. اعمال ماهها و سالها و  
روز و شب؛ ۹. نکاح و آداب آن؛ ۱۰. آداب سفر؛ ۱۱. زیارات؛  
۱۲. احتضار و احکام مردگان.

آغاز: حمد بی حد و ثباتی بی عد صانعی را سزاست که شجره  
طیبه انسانی را در حدیقه ایجاد ...  
النجام: فراغ از این کتاب ... در دارالسلطنه هرات در سنه هزار و  
صد و هفتاد و سه واقع شد امید که ذیل عفو بر خطاکار پوشند و  
در اصلاح سهو و نسیان کوشند اللهم اغفر للمؤمنین والمؤمنات  
و بلغهم الى ارفع الدرجات بحرمة سید کائنات امين يا رب  
العالمين تمت  
[الذریعة ۲۹۵/۱۱] که فهرست مفصلی از مطالب کتاب عرضه کرده است؛ دنا  
[۱۰۴۶/۵]

قلم: طبیعی؛ شماره نسخه: ۱/۹۵

### آغاز و انجام؛ برابر

خط: نستعلیق، کا: محمد حسین ولد محمد صادق اصفهانی، تا:  
دوشنبه رمضان ۱۲۷۳ق؛ جلد: تیماج مشکی، ۱۷۰گ، ۱۸، سطر،  
اندازه: ۲۱×۱۵ سم [ف مخ: ۱-۲۴۸]

### ● روضة الصالحين و منهاج المتعبدین / آداب و سنت / فارسی rawzat-os-sâlehîn va menhâj-ol motâ'bbedîn

سید احمد بن رکن الدین، قمری ۱۲ قمری  
seyyed ahmad ebn-e rokn-od-dîn (- 18c)

آغاز؛ بسمه، مجلس دوم واقعه رحلت حضرت فاطمه الزهراء؛  
انجام: آن سرو بوستان ولایت ز پافتاد × حوران سرشک بر گل  
رخسار ریختند

در این نسخه ابتداء منتخبی از مجلس دوم که شرح رحلت  
حضرت فاطمه است می‌آید و پس از آن مجلس سوم در شهادت  
علی علیه السلام و مجلس چهارم در ذکر شهادت حضرت امام  
حسن و مجلس پنجم در ذکر شهادت حضرت مسلم بن عقیل و  
سپس به یکباره به مجلس دهم که ذکر شهادت امام حسین علیه  
السلام است می‌رود و تا پایان کتاب مباحث این مجلس می‌آید؛  
خط: نستعلیق، بی کا، تا: محتملاً قرن ۱۱؛ کاغذ: فرنگی، جلد:  
تیماج قرمز، ۱۱ سطر (۱۸x۹/۵)، اندازه: ۳۱/۵x۱۹ سمت [ف:  
۲۱۲-۶]

### ● روضة الصالحين / تاریخ موصیین / فارسی rawzat-os-sâlehîn

محمد صالح بن بهبود علی، قمری ۱۲  
mohammad sâleh ebn-e behbüd 'alî (- 18c)  
نسخه‌های حاضر جلد سوم از روضة الصالحين مؤلف است. این  
جلد را مؤلف در ۱۱۱۱ق و به نام شاه سلطان حسین صفوی  
شروع نموده است. همچنین در مقدمه از منوچهر خان فرزند  
کیخسرو و تفکیچی آقسای نیز یاد نموده است. جلد اول این  
کتاب در حالات انبیاء؛ جلد دوم در حالات حضرت پیامبر  
(ص)؛ جلد سوم در حالات حضرت امیر (ع). در مقدمه جلد  
سوم آمده که: مؤلف بعد از تأییف جلد اول و دوم و نوشت  
دیباچه جلد سوم، به سبب حمله تراکمی به خراسان در سال  
۱۱۱۶ درگذشته و این جلد را فرزندش محمد هادی بن  
محمد صالح رازی در ۱۱۱۲ق تأییف نموده است. این جلد در  
حالات حضرت امیر و مشتمل بر یک «مقدمه» و دوازده «باب» و  
یک «خاتمه» است. با عنوان «گفتار، گفتار» است، و مؤلف بعد  
از حالات امام علی (ع) حالات امام حسن (ع) و واقعه جانگداز  
کربلا را به تفصیل بیان نموده است.

آغاز: تحایف ستایش حمد و ثنا ساحت بارگاه جلال پادشاه بی  
زوایی را درخور است که فرمان فرمایان کشور روییت پیوسته  
 DAG عبودیت بر جین دارند ...

۱. قلم: گلپایگانی؛ شماره نسخه: ۱۵/۲۰-۲۷۸۰

آغاز؛ برابر؛ انجام: از محمد ازدی روایت کرده است که گفت  
در مسجد مدینه نماز می‌کردم ... و باقی حالات قتل حضرت امام  
حسین علیه السلام در ذکر مختارین ابی عییده ثقی ... قلم مشکین  
رقم می‌کرد و از خوف توطیل زیاده بر این جرات ننمود

سوم؛ خط: نستعلیق، بی کا، بی تا؛ مجدول شنگرف؛ جلد: تیماج  
قهقهه‌ای، ۲۱۰گ، ۲۶-۲۵ سطر، اندازه: ۲۸x۱۸ سم [ف: ۴-۴]

۲. تهران؛ ملی؛ شماره نسخه: ۲۵۳۰۲

قادرخان؛ مجلول، مصحح؛ جلد: مقوایی، ۱۹۹گ، ۱۵ سطر،  
 اندازه: ۱۴×۲۰/۵ سم [ف: ۶-۳۵۶]

خط: نستعلیق، بی کا، تا: قرن ۱۳ [مختصر ف: -۴۳۰]  
۲. قم؛ گلپایگانی؛ شماره نسخه: ۳۳۷/۶-۶۴۵۴  
آغاز و انجام: برابر

riyāz-ol-‘ārefīn

### ● ریاض العارفین / شعر / فارسی

بایزید هندی

bāyāzīd hendī

منظومه‌ای است در شرح حال شاعر. وی ساکن برهانپور از شهرهای هند بود که قاصد خبر فوت نامزدش را می‌آورد و او با دل شکسته برای تسکین آلام خود اقدام به سروdon این منظومه می‌کند. شاعر در مقدمه، ابتدا به مدح حضرت پیامبر (ص)، مدح چارپار، مدح دوازده امام و مدح غوث اعظم عبدالقدیر گیلانی می‌پردازد. پس از آن شروع به شرح چگونگی آمدن قاصد و دادن خبر مرگ مشوش و حالات مشوش در بیماری و مرگ وی و حال خودش بعد از شنیدن خبر فوت او می‌کند. او در اشعارش «بایزید» تخلص می‌کند و نام منظومه‌اش را «ریاض العارفین» نهاده و می‌گوید: چه سر است این که از عشاقد گفت  
xx چه در است این که در آفاق سفتم / ز در خویشن دفتر  
گشادم xx ریاض العارفین نامش نهادم / «بایزید» از جان غلام  
غوث اعظم xx فدای نام پاک قطب عالم / یا بایزید این گفتار  
بس کن xx سخن بسیار شد ضبط نفس کن.

تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه: ۸-۱۴۰۰  
آغاز: خداوندا من در عاشقی فرد xx دل من شعله پیچیده فرد /  
شار جسته ای از آتش دل xx سپند شعله آواز بسمل / به سینه این  
دل پژمرده تا کی xx تهی دامان چراغ مرده تا کی؛ انجام: برای  
من رفیق محشرش کن xx و گر خاکم کنی خاک درش کن /  
خداؤندا فزون کن لذت شوق xx که دو یادش مرا حاصل شود  
ذوق / ز فضل قصه نیکو سرانجام xx بماند تا قیامت در جهان نام  
خط: نستعلیق، کا: محمد محسن، تا: ۷ شوال ۱۱۲۴؛ با سرلوح  
مزدوج مذهب، مجلول؛ جلد: پارچه‌ای صورتی، ۲۳گ، ۱۱  
سطر، اندازه: ۲۰/۵×۲۷ سم [ف: ۳۸-۲۸۹]

riyāz-ol-‘ārefīn

### ● ریاض العارفین / عرفان و تصوف / فارسی

تهران؛ ملی؛ شماره نسخه: ۳۳-۲۰۰

بی کا، بی تا؛ خریداری از مهردخت همایی [رایانه]

● ریاض العارفین في شرح صحیفة سید الساجدین /  
شرح دعا / عربی  
riyād-ul-‘ārifīn fī š.-i ḫāfiyat-i sayyid-is sājjidīn  
دارابی، شاه محمد بن محمد، ۱۱۴۷ - ۱۰۲۷ ؟ قمری

خط: نستعلیق، بی کا، تا: قرن ۱۳؛ در پایان ایاتی از میرزا ابراهیم کازرونی مخلص به نادری؛ مهر: «الطف الله هدایت»؛ جلد: تیماج قهوهای، ۱۴۶گ، ۲۵ سطر، اندازه: ۳۵×۲۱ سم [ف: ۴-۲۱۸۶]

۳. تهران؛ سلطنتی؛ شماره نسخه: ۲۹-۸

آغاز؛ برابر؛ انجام: حسب الفرموده جناب عارف واقف و واقف عارف حضرت سعادت مآب مؤلف قلمی گردید امید آنکه مطالعه کنندگان جامع و کاتب را از دعا فراموش ننمایند العبد الا تم العاصلی علی محمد ولد حاجی میرزا محمد قد فرغ من تسویه فی شهر صفر المظفر من شهور سنه ۱۲۶۳. استدعا از ناظران چنان است که اگر بسهویا خطای رستد بتصحیح کوشند و چشم از عیوب او پوشند تم.

خط: نسخ و نستعلیق، کا: علی محمد این میرزا محمد، تا: ۱۲۶۳،  
بنا به خواسته شخص مؤلف؛ مهر: ناصرالدین شاه قاجار؛ مجلول،  
با یک سرلوح مذهب؛ کاغذ: ترمه، جلد: مقاوی روغنی بوم  
تریاکی مذهب، ۱۳۹۵اص، ۲۰ سطر، اندازه: ۳۰×۲۱ سم [ف: ۷-۲۶۵]

۴. تهران؛ الهیات؛ شماره نسخه: ۳-۱۷۱

خط: نستعلیق، کا: جمال الدین بن حاج محمد هادی شهری به حاجی بابا، تا: ۱۲۴۵؛ کاغذ: فرنگی، جلد: تیماج مشکی، ۶۱گ  
[۱۳-۷۳پ-۲۵۳]، اندازه: ۲۰/۵×۲۰ سم [ف: -۲۵۳]

### ● ریاض العارفین / شعر / اردو

riyāz-ol-‘ārefīn

اسحاق، محمد

eshāq, mohammad  
مشتوی عرفانی است در بیش از پنج هزار بیت به روش اهل سنت در آداب و اخلاق عارفان و روش سلوک سالکان با تفسیر بعضی از آیات و احادیث و آوردن داستان‌های گوناگون، در یازده «باب»: ۱. طلب قوت حلال؛ ۲. ریاضت و عبادت و رنج کشی مردان؛ ۳. سوختن پروانه دل را بشمع انگیز آتش قهر خدا؛ ۴. تحمل بزرگان و استقامت مردان؛ ۵. سپردن خود را به خدا؛ ۶. عیب پوشی و فروتنی بزرگان؛ ۷. تقوی و زهد و استقامت و ریاضت؛ ۸. بیان عشق حقیقی؛ ۹. توبه تائیان و ترک دنیای نایابیدار؛ ۱۰. بیان اولیاء جهان؛ ۱۱. اجابت دعوات مقابلان قاضی الحاجات.

ق، موعشی؛ شماره نسخه: ۱-۲۳۷۱

آغاز: ابتدا کرتا هون بسم الله سون xx صاحب اجلال و عز وجاه سون؛ انجام: هور مکرم آل هور اصحاب پر xx پرپیش هور سخنکون ختم کر

خط: نستعلیق، کا: خواجه حسین، تا: ۱۷ ربیع الاول ۱۲۲۲، به دستور

قرستگان نسخه‌ای خطی ایران (فتخا)؛ جلد هفدهم؛ به کوشش، مصطفی درایت؛ تهران: سازمان

آغاز: بسم الله، ثنا و سبايس نامعدهود مر واجب الوجودي را كه چون اين بنده ... اما بعد ... در سال هزار و يسيت و هفت از هجرت ...

[الذریعه/٤٧٣-٤٧٤، دنا ١٠٠٧/٢]

١. يزد؛ وزيري؛ شماره نسخه: ١٦٤٧

آغاز: برابر؛ انجام: سعادت يارخواهی در همه کار-سعادت نامه را از دست مگذار.

خط: نسخ و نستعلق شکسته، کا: عبدالوکيل بحرآبادی، تا: ١١٢٥ ق؛ افتادگی: انجام؛ اهدایی: وزيري؛ کاغذ: فرنگی، جلد: تیماج مشکی، ١١٧ گ، ٢٣ سطر (٢٢/٥x١٣)، اندازه: ١٧x٢٦ سم [ف: ١٠١١-٣] [١٠١١-٣]

٢. مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ٣٦١٤٨

آغاز: برابر؛ انجام: گفت چهل دینار گفت بیرون رو ...

خط: نسخ، بی کا، تا: قرن ١٣؛ افتادگی: انجام؛ مهر: «اللهم صل على محمد و آل محمد» (بیضی)، «عبدة معصوم» (مریع)؛ اهدایی: رهبری، مهر ١٣٨٦؛ کاغذ: نخدوی آهار مهره، جلد: تیماج مشکی، ٢٦٩ گ، ١٤ سطر، اندازه: ١٤x٢٤ سم [اهدائی رهبر: اخبار-١٨٧]

مشهد؛ شیخ علی حیدر (مکتبه): شماره نسخه: ١٢٢٧

همان نسخه بالا [مؤید: ١٩٣-٣]

٣. قم؛ گلپایگانی؛ شماره نسخه: ٨١١٧-٨١١٧

آغاز: برابر

از اول تا آخر کتاب؛ خط: نسخ، بی کا، تا: پنج شنبه ١٢٠٤ ق؛

٢٦٣ گ، ١١ سطر، اندازه: ١٧x٢٠ سم [ف: ٧٨٢-٢]

### ● تحفة المؤمنين / کلام و اعتقادات / فارسی

tohfat ol mo'menin

دارابی، شاه محمد بن محمد، ٩١٢٧-١١٤٧ قمری

dārābī, šāh mohammad ebn-e mohammad (1618-1735)

رساله مشروح و استدلالي در اصول دين، در يك «مقدمه» و پنج

«باب»: مقدمه: در بيان مذاهب مختلفه و وجوب اتباع اماميه؛ باب

١. توحيد، داراي دوازده فصل و يك خاتمه؛ ٢. عدل، داراي

نوزده فصل؛ ٣. نبوت، داراي سه فصل؛ ٤. امامت، داراي هشت

فصل؛ ٥. معاد، داراي چهار مبحث.

[دنا ١٠٠٧/٢]

قم؛ مرعشی؛ شماره نسخه: ٢٠٩/٢

آغاز: الحمد لله الذي جعل مقام اهل العدل علياً و صير شيعة الحق لخليله سرياً؛ انجام: و آن را بگوش هوش بشنود مبشر شود بقوله تعالى و أما الذين سعدوا ففي الجنة خالدين.

خط: نستعلق، بی کا، بی تا؛ افتادگی: انجام؛ مصحح؛ جلد: تیماج قهوه‌ای، ١٧٣ گ (٨٠-٢٥٢ ب)، ٢٠ سطر، اندازه: ١٤x٢٣ سم

آغاز: الحمد لله الذي جعل الجنة للموحدين و هي الجحيم للملحدين و اصلی على اشرف الاولین والآخرين محمد؛ انجام: واجب است که قبل از آن شخص اکراه داشته باشی هر چند اظهار آن نتوان کرد الحمد لله الذي هدانا لهذا و ما کنا لنهتی لو لا ان هدانا الله.

خط: نستعلق، کاتب = مؤلف، تا: ٣ جمادی الاول ١١٢٥، جا: اصفهان؛ محشی از خود او به لفظ «منه عني عنه» در اول نسخه مطلبی از مولانا عبدالرشید در وحدت وجود و بیان آن؛ جلد: تیماج مشکی، ٩١ ص (٤٦-٤٦)، اندازه: ١٤x٢٢ سم [ف: ٣٨٤]

قم؛ مرکز احیاء؛ شماره نسخه: ١٥٥٢/٦

نسخه اصل: همان نسخه بالا [عکسی ف: ٣٧٥-٤]

### ● تحفة المودود في المقصور والممدوح / صرف / عربی

tuḥfat-ul mawdūd fi-l maqṣūr wa-l mamdūd

ابن مالک، محمد بن عبدالله، ٦٧٢-٦٠٠ قمری  
ebn-e mālek, mohammad ebn-e 'abd-ol-lāh (1204-1274)

چاپ: مطبوعات البیان - ١٨٩٧

[کشف الظنون ١٣٤٤/٢ و ذیل آن ٢٦٠٣]

قم؛ فیضیه؛ شماره نسخه: ١١٥٣/٢

بی کا، بی تا؛ ١٦ گ (٥٥-٧٠)، اندازه: ١٥x٢١ سم [ف: ٣-٦]

↔ تحفة المؤمنين < تحفة حکیم مؤمن (منتخب)

↔ تحفة المؤمنين < تحفة حکیم مؤمن

### ● تحفة المؤمنين / کلام و اعتقادات / فارسی

tohfat ol mo'menin

واعظ استرآبادی، سلطان حسین بن سلطان محمد،

١٠٨٢-٩٩٨٧ قمری

vā'ez-e estarābādī, sultān hoseyn ebn-e sultān

mohammad (1580-1672)

تاریخ تأثیف: ١٠٢٧

رساله مفصلی است در مواضع و اعتقادات که مؤلف در سی یا

سی و دو سالگی خود هنگامی که بعد از اندکی از فوت پدرش

(سلطان محمد)، در گذشت فرزندش ابومحمد اتفاق افتاده بود،

اقدام به نگارش آن کرد و کتابش را در سه «باب» برابر با سه

نشاه انسانی مبدأ و معاش و معاد قرار داده: ١. اصول شناخت خدا

و رسول و ائمه؛ ٢. فروعات از مامورات و منهیات؛ ٣. تذکار

متفرقه بر سیل موعظه. مؤلف هدف از نگارش این کتاب را

ترجمه احادیث برای استفاده عموم مردم اعلام می کند و در آن

در اغلب موارد آیات و روایات را آورده و به ترجمه آنها اکتفا

نموده است.

فرستگان نسخه‌ای خطی ایران (فتخا)؛ جلد هفتم؛ به کوشش، مغضطفی درایتی؛ تهران: سازمان

DIA 276245

اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران ۱۳۹۱/۲۰۱۲.